

	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

## Comunicato del comitato centrale No. 1-2021

Chiasso, 3 febbraio 2021

### **COVID-19 DISPOSIZIONI FINANZIARIE TRANSITORIE 2021**

Gentili Presidenti,

facciamo seguito alle disposizioni finanziarie transitorie diramate lo scorso 4 giugno 2020 per confermare nuovamente che in deroga agli articoli 8 e 9 del Regolamento finanziario le società che organizzano Gare Nazionali hanno la facoltà, **fino al 31.12.2021**, di rinunciare al contributo previsto per incrementare il montepremi.

Invitiamo gli organizzatori a menzionare la loro decisione sul lancio gara.

### **COVID-19 FINANZIELLE ÜBERGANGSBESTIMMUNGEN 2021**

Sehr geehrte Präsidenten,

Wir knüpfen an die finanziellen Übergangsbestimmungen vom 4. Juni 2020 an und bestätigen noch einmal, dass abweichend von den Artikeln 8 und 9 des Finanzreglements haben Vereine, die Nationale Turniere organisieren, **bis zum 31.12.2021** die Möglichkeit, auf ihren vorgesehenen Beitrag zur Erhöhung des Preisgeldes zu verzichten.

Wir laden die Organisatoren ein, ihre Entscheidung in der Turnierausschreibung zu erwähnen.

Giuseppe Cassina, Presidente FSB


	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

### **Comunicato del comitato centrale No. 2-2021**

Chiasso, 28 febbraio 2021

A causa del perdurare delle restrizioni legate alla crisi sanitaria vi informiamo che tutte le gare sono annullate **fino al 31.03.2021**, conformemente all'indicazione del Consiglio Federale. Ulteriori informazioni vi verranno comunicate a tempo debito.

Il Presidente FSB  
Giuseppe Cassina



<p>3-2021</p> 	<p><b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b></p>	<p><b>FSB/SBV F11</b></p>
---	--	-------------------------------

## Comunicato del comitato centrale No. 3-2021

Chiasso, 1 marzo 2021

### ***"BOCCIA EUROPA CHAMPIONS LEAGUE"***

#### **1- Campionato Europeo per Club - MASCHILE**

La Società vincitrice del Campionato Svizzero per Società di serie A 2021 rappresenterà la Svizzera all'Europa Champions League, competizione prevista a Bergamo dal 26 al 28 novembre 2021.

Nell'eventualità di rinuncia sarà la seconda classificata e via dicendo.

Spese di partecipazione a carico della Società.

#### **2- Campionato Europeo per Club - FEMMINILE**

In assenza di un specifico campionato Svizzero Femminile per Società, le Società che desiderano partecipare sono invitate ad iscriversi entro il 30 aprile presso il seguente indirizzo e-mail: [cnta@federbocce.ch](mailto:cnta@federbocce.ch) con copia per conoscenza a : [info@federbocce.ch](mailto:info@federbocce.ch)

Nell'eventualità di più Società iscritte si procederà ad una selezione con le regole del Campionato Europeo per club.

Il torneo di selezione è previsto il 10 luglio 2021 nella Regione 3.

Per la CNTA. Mantegazzi Domenico

	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

### **Comunicato del comitato centrale No. 4-2021**

Chiasso, 15 marzo 2021

In occasione della sua riunione del 27.02.2021 il Comitato Centrale ha deciso che è permesso il prestito a società estere di giovani tesserati FSB fino U18, al solo scopo di partecipare a competizioni a squadre di categoria giovanile sul loro territorio.

Giuseppe Cassina,  
Presidente FSB



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUEÉS MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

### **Comunicato del comitato centrale No. 5-2021**

Chiasso, 21 marzo 2021

A causa del perdurare delle restrizioni legate alla crisi sanitaria vi informiamo che tutte le gare sono annullate **fino al 14.04.2021**, conformemente all'indicazione del Consiglio Federale. Ulteriori informazioni vi verranno comunicate a tempo debito.

Cordiali saluti.

Il Presidente FSB  
Giuseppe Cassina



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

## Comunicato del comitato centrale No. 6/2021

Chiasso, 15 aprile 2021

In seguito alle recenti disposizioni del Consiglio Federale, vi comunichiamo che tutte le gare del calendario FSB sono annullate/rinviatae fino 21 maggio 2021.  
Ulteriori informazioni seguiranno a breve.

Cordiali saluti.

Giuseppe Cassina  
Presidente FSB



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
---	---	------------------------

## Comunicato del comitato centrale No. 7/2021

Balerna, 8.06.2021

L'Assemblea dei delegati della Federazione Svizzera, riunita a Lucerna lo scorso 5 giugno

1.  
Ha approvato all'unanimità tutti i rapporti concernenti la gestione 2020.

2.  
Ha eletto quali nuovi membri di Comitato Centrale il:

- Sig. Fabio Oetterli
- Sig Giuseppe Godino

3.  
Il Comitato Centrale per il biennio 2021-2023 è così composto:

**Giuseppe Cassina** Presidente  
**Teresina Quadranti**, Vicepresidente, responsabile finanze e squadre nazionali  
**Domenico Mantegazzi**, presidente CNTA  
**Aldo Giannuzzi**, Presidente CNG  
**Davide Valsagiancomo**, membro  
**Fabio Oetterli**, responsabile contatti con Swiss Olympic  
**Giuseppe Godino**, membro

4.  
Ha accolto la Modifica degli Statuti art. 32 "Composizione del Comitato Centrale"  
"La segretaria sarà scorporata dall'organigramma del C.C."

5.  
Quale segretaria è confermata Cinzia Spinedi.



**COMUNICATI  
COMMUNIQUEÉS  
MITTEILUNGEN**

**FSB/SBV  
F11**

**Comunicato del comitato centrale No. 08/2021**

Balerna, 27.08.2021 GC/sc

Si comunica che Domenico Mantegazzi, membro del Comitato Centrale e Presidente CNTA ha rassegnato le sue dimissioni e lascerà l'incarico con effetto 20/11/2021.

Si ringrazia sentitamente il sig. Mantegazzi per il prezioso e dinamico lavoro svolto durante il suo mandato.

La Federazione è quindi chiamata a trovare il suo successore.

I Presidenti Cantionali e delle Società/Club che avessero degli interessati sono invitati ad inviare eventuali candidature, con un breve profilo, **entro e non oltre il prossimo 15.10.2021**. Grazie per la collaborazione.

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass Domenico Mantegazzi, Mitglied des Zentralvorstandes und Präsident der NTSK, zurückgetreten ist und sein Amt mit Wirkung vom 20.11.2021 niederlegen wird.

Wir danken Herrn Mantegazzi aufrichtig für seine wertvolle und dynamische Arbeit während seiner Amtszeit.

Der Verband ist daher aufgerufen, seinen Nachfolger zu finden.

Interessierte Kantons- und Klubpräsidentinnen und -präsidenten sind eingeladen, die Bewerbungen mit einem Kurzprofil **bis spätestens 15.10.2021** einzureichen.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit.

Il est annoncé que Domenico Mantegazzi, membre du Comité central et président de la CNTA a démissionné et quittera ses fonctions avec effet au 20/11/2021.

Nous remercions sincèrement M. Mantegazzi pour son un travail précieux et dynamique pendant son mandat.

La Fédération est donc appelée à trouver son successeur.

Les présidents de cantons et de clubs ayant des candidats intéressés sont invités à envoyer toute candidature accompagnée d'un bref profil **au plus tard le 15.10.2021**.

Nous vous remercions de votre coopération.

Giuseppe Cassina, Presidente



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>

## Comunicato del comitato centrale No. 9-2021

Balerna, 16.09.2021

### Circuito Élite 2022

Da lunedì 13 settembre 2021, la certificazione obbligatoria ordinata dal Consiglio federale (green pass) è in vigore nei ristoranti, nelle strutture per il tempo libero e nelle manifestazioni al chiuso.

Dopo un'analisi approfondita degli effetti dell'introduzione del green pass e a causa dell'incertezza sull'immediato futuro COVID, il Comitato FSB ha deciso di **posticipare l'entrata in vigore del circuito al 1.01.2023**.

Invitiamo comunque le società e i giocatori a volerci ritornare il modulo d'adesione entro la data stabilita al fine di avere importanti indicazioni sull'interesse degli aspiranti "Élite".

Per l'anno 2022 resterà in vigore il Regolamento attuale per la definizione delle categorie A – B a livello nazionale.

Cordiali saluti.  
Giuseppe Cassina, Presidente



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
---	---	------------------------

## Comunicato del comitato centrale No. 10-2021

Balerna, 18.09.2021

### DISPOSIZIONI PER LE GARE ALL'ESTERO

Stimati Presidenti,

facciamo presente che i tesserati FSB possono partecipare a gare ufficiali che si disputano all'estero solo indossando la maglia sociale del proprio club affiliato alla FSB.

Il tesserino rilasciato dalla FIB è solo una misura tecnica per l'iscrizione alle gare.

L' inosservanza di quanto sopra sarà passibile di squalifica o ritiro della tessera FSB.

Per i giovani resta valido il prestito, al solo scopo di partecipare a competizioni a squadre.

### BESTIMMUNGEN FÜR AUSWAHLVERFAHREN IM AUSLAND

Sehr geehrte Präsidentinnen,  
Sehr geehrte Präsidenten,

Wir möchten darauf hinweisen, dass SBV-Mitglieder an offiziellen Wettkämpfen im Ausland nur im Trikot ihres dem SBV angeschlossenen Vereins teilnehmen dürfen. Der von der FIB ausgestellte Mitgliederausweis dient lediglich der Anmeldung zu den Wettkämpfen.

Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmung kann mit Ausschluss oder Entzug der SBV-Mitgliederkarte geahndet.

Für die Junioren bleibt die ausschließlich im Hinblick auf die Teilnahme an Mannschaftswettbewerben bestimmte Ausleihe gültig.

Giuseppe Cassina, Presidente FSB



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUÉS MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
---	--	------------------------

### **Comunicato del comitato centrale No. 11-2021**

Chiasso, 25 novembre 2021

L'Assemblea dei Delegati della Federazione Svizzera, riunita a Lucerna lo scorso 20 novembre

1. Ha approvato all'unanimità il Preventivo 2022;
2. Ha eletto quale membro di C.C. e Presidente CNTA il sig. Giovanni Rapaglia.

Richieste e/o informazioni di carattere tecnico/arbitrale sono da inviare direttamente al seguente indirizzo mail: [cnta@federbocce.ch](mailto:cnta@federbocce.ch).

Die Delegiertenversammlung des Schweizerischen Verbandes, die am 20. November in Luzern tagte

1. Hat das Budget für das Geschäftsjahr 2022 einstimmig genehmigt;
2. Hat Herrn Giovanni Rapaglia zum Mitglied des Zentralkomitees und zum Präsidenten der NTSK gewählt.

Anfragen und/oder Informationen technischer bzw. schiedsgerichtlicher Art sind direkt an die folgende E-Mail-Adresse zu richten: [cnta@federbocce.ch](mailto:cnta@federbocce.ch).



**FEDERAZIONE SVIZZERA DI BOCCE  
FEDERATION SUISSE DE BOCCIA  
SCHWEIZERISCHER BOCCIA-VERBAND**



---

**COMMISSIONE NAZIONALE DISCIPLINA**

**IL GIUDICE UNICO / LE JUGE UNIQUE / DER EINZELRICHTER**

**DECISIONE DISCIPLINARE**

del 29 novembre 2021

contro **Ermanno Costa**

\*\*\*      \*\*\*      \*\*\*

visto il rapporto del direttore di Gara, il Signor Antonio Cavadini, relativo al Campionato Svizzero individuale, svoltosi a Chiasso (TI) il 23-24 ottobre 2021, ricevuto il 8 novembre 2021, da cui emergono i seguenti fatti:

*“Ho autorizzato la sostituzione del giocatore Valentino Cardinale con il compagno di Club (Società Bocciofila Cercera) Ermanno Costa nel Campionato Svizzero individuale che si è svolto nei giorni di sabato 23 e domenica 24 ottobre scorsi come concede il regolamento della Federazione Svizzera. Nel primo incontro, il giocatore Ermanno Costa ha battuto l'avversario Paolo Bottinelli (SB Sfera). Nella seconda successiva partita, secondo la segnalazione del Commissario di campo Luca Rodoni allegata a questo rapporto, il giocatore Costa, benché in netto vantaggio al cospetto della giocatrice Anna Giamboni, ha deliberatamente perso per evitare di effettuare la traferta a Brissago, il giorno successivo, dove avrebbe dovuto affrontare il giocatore Maurizio Dalle Fratte che nel frattempo si era qualificato vincendo sulla corsia adiacente.*

*Nel comportamento di Ermanno Costa il Commissario di campo Luca Rodoni ha avvertito una palese mancanza di etica et ha presentato al sottoscritto Direttore di gara la segnalazione allegata”*

che, secondo il Commissario di campo, Luca Rodoni :

*“Tuttavia ritengo opportuno un rapporto nei confronti di Ermanno Costa, che ha avuto un comportamento irrispettoso sia nei confronti del suo avversario (Anna Giamboni), sia e soprattutto nei confronti di Polo Bottinelli (Che ha sconfitto la prima partita), nonché nei confronti del pubblico*

*Anche nei confronti della nostra Società organizzatrice non ha avuto rispetto.[...]il sig. Costa ha dichiarato : Non sarò mica matto di vincere, per andare domenica fino a Brissago ad incontrare Dalle Fratte (che aveva vinto sul viale accanto).”*

che, chiamato a prendere posizione, il giocatore Ermanno Costa ha spiegato, il 23 novembre 2021:

*“Forse é da chiedersi se questa segnalazione non sia frutto di un eccessivo e negativo punto di vista. A volte le parole e i gesti possono essere male interpretati.*

*Se ho mancato di rispetto, mi scuso.”*

che, chiamati come testimoni, i signori Paolo Botinelli et Luca Lorenzetti hanno confermato il contenuto del rapporto del Direttore di Gara,

che, alla luce di quanto sopra, va notato che il giocatore Ermanno Costa non ha contestato i fatti, che sono stati confermati da diversi testimoni;

che tali comportamenti devono essere considerati antisportivi, ma potrebbero anche essere considerati come una manipolazione delle competizioni sportive ai sensi della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla manipolazione delle competizioni sportive, firmata dalla Svizzera il 18 settembre 2014;

che il giocatore Ermanno Costa non è accusato di comportamenti aggressivi o offensivi nei riguardi di uno dei altri partecipanti (*direttore di Gara, arbitro, giocatori e/o spettatori*);

che il giocatore Ermanno Costa non ha precedenti disciplinari;

\*\*\*      \*\*\*      \*\*\*

**decide:**

1. La richiesta di intervento è ricevibile.
2. Il giocatore Ermanno Costa è **ammonito**.
3. Le spese processuali sono fissate a CHF 150.-.
4. Le spese del procedimento, fermato al numero 3, sono a carico del giocatore Ermanno Costa.

\*\*\*      \*\*\*      \*\*\*

Fleurier/NE, il 29 novembre 2021.

IL GIUDICE UNICO / LE JUGE UNIQUE / DER EINZELRICHTER

.....  
Christopher DE SOUSA

**Mezzi di ricorso**

*Contro la presente decisione è dato il ricorso al Tribunale Centrale di Ricorso (TCR, c/o avv. Patrick Nasciuti, Alla Stazione 22, 6702 Claro) entro 15 giorni dalla data dell'intimazione della presente decisione.*

**Notifica**

*La presente decisione è notificata per posta A al Giocatore Ermanno Costa ed al Comitato centrale della Federazione svizzera di bocce per informazione ed esecuzione.*

	<b>COMUNICATI COMMUNIQUÉS MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
--	--	------------------------

## Comunicato del comitato centrale No. 12-2021

Balerna, 1 dicembre 2021

### **CONVENZIONE ITALIA (FIB) – SVIZZERA (FSB) del 12.10.2019**

In data 27/11/2021 in occasione del Meeting Internazionale di Bergamo, i dirigenti delle Federazioni FIB e FSB si sono riuniti per discutere alcuni aspetti della Convenzione in vigore tra le due Federazioni.

La nostra proposta era di permettere ai tesserati delle due Federazioni di partecipare alle gare indossando la divisa della propria società di provenienza. Ciò avrebbe reso impossibile gli abbinamenti tra i giocatori di Federazioni nazionali diverse.

In conclusione, dopo un sereno e cordiale dibattito, di comune accordo con effetto **1.01.2022** la Convenzione attualmente in vigore è annullata.

Di conseguenza i tesserati delle due Federazioni potranno partecipare unicamente ai tornei internazionali.

### **ABKOMMEN ITALIEN (FIB) - SCHWEIZ (SBV) vom 12.10.2019**

Am 27.11.2021 trafen sich die Vorsitzenden der Verbände FIB und SBV anlässlich des internationalen Meetings in Bergamo, um einige Aspekte des zwischen den beiden Verbänden geltenden Übereinkommens zu erörtern.

Unser Vorschlag war, dass die Mitglieder der beiden Verbände an den Turnieren im Dress ihres Stammvereins teilnehmen können. Dies hätte die Abbinerungen zwischen Spielern aus verschiedenen nationalen Verbänden unmöglich gemacht.

Nach einer friedlichen und herzlichen Diskussion wird das derzeit geltende Übereinkommen in gegenseitigem Einvernehmen mit Wirkung vom **1.01.2022** aufgehoben.

Folglich können die Mitglieder der beiden Verbände nur noch an internationalen Turnieren teilnehmen.

*Giuseppe Cassina, Presidente*



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUÉS MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
		07.12.2021

### Comunicato / Mitteilung

Si comunica che Anna Giamboni , Commissario Tecnico della nazionale femminile ha rassegnato le sue dimissioni e lascerà l'incarico per il 31.12.2021.

La direzione della nazionale femminile sarà affidata ad interim, al Commissario Tecnico della nazionale maschile Luca Rodoni.

Si ringrazia sentitamente la signora Giamboni per il lavoro svolto durante il suo mandato.

Es wird bekannt gegeben, dass Anna Giamboni, Technische Leiterin der Frauen-Nationalmannschaft, zurückgetreten ist und ihr Amt zum 31.12.2021 aufgeben wird.

Die Frauen-Nationalmannschaft wird übergangsweise von Luca Rodoni, dem Technische Leiter der Männer-Nationalmannschaft, betreut.

Wir danken Frau Giamboni für ihre Arbeit während ihrer Amtszeit.

Federazione Svizzera di Bocce  
Schweizerischer Boccia Verband

*Il Presidente*

Roma, 10 dicembre 2021

*Caro Giuseppe*

in seguito agli accordi intercorsi durante il Meeting Internazionale della ripartenza, tenutosi a Bergamo dal 26 al 28 novembre u.s., come da Te richiesto, Ti confermo la cessazione della Convenzione in essere tra le Federazioni tra noi rappresentate alla luce delle argomentazioni sottoposte a me, al Presidente Casarini e al Vice Presidente Moreno Rosati.

Pertanto, al di là della partecipazione alle gare internazionali regolarmente sanzionate dall'organismo competente, gli atleti italiani e svizzeri tesserati con le rispettive federazioni non potranno gareggiare nelle competizioni sportive ufficiali organizzate dalla federazione di non appartenenza.

Di conseguenza non saranno previsti la doppia affiliazione e il doppio tesseramento ma ci sarà soltanto la possibilità per i giovani U18 di partecipare, nella misura di un atleta soltanto, alle competizioni giovanili a squadre autorizzate dalle rispettive federazioni attraverso il doppio tesseramento e la doppia affiliazione.

In attesa di un Tuo riscontro di conferma alla presente, l'occasione è gradita per porgerTi

*con amore e fiducia,*

*Marco Giunio De Sanctis*

Prot. n. 1120

Presidente Federazione Svizzera di Bocce (FSB)  
Egr. Dott. Giuseppe Cassina



*de jano, 15/12/2021*

Federazione Italiana Bocce

Via Vitorchiano 113/115  
00189 Roma  
presidenza@federbocce.it  
presidenza@pec.federbocce.it  
Tel. 06 87974655  
Fax. 06 87974644

	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
		<b>15.12.2021</b>

## Comunicato del comitato centrale No. 13-2021

Balerna, 15.12.2021

Il Comitato Centrale ha deciso in data 21.11.2021 quanto segue:

Le gare Lui + Lei inserite nel calendario FSB non saranno definite Nazionali ma Promozionali Regionali. Gli organizzatori potranno scegliere se disputarle come Promozionale Lui + Lei oppure Lei + Lei, segnalandolo nel lancio gara. Per questi tipi di gara, eccetto il Campionato Svizzero Lui + Lei, le formazioni abbinate potranno giocare ognuno con la propria divisa societaria.

### **Aggiornamenti / modifiche regolamenti**

La commissione CNTA ha proceduto all'aggiornamento / modifiche dei vari regolamenti, pubblicandoli sulla pagina internet [www.federbocce.ch](http://www.federbocce.ch).

Essi sono riassunti con l'indicazione riferiti all'articolo del testo sotto elencati:

#### **04 FSB – IV Disposizioni sulla divisa di gioco** (aggiornato)

Art. 2.2 I giocatori abbinate possono indossare dei pantaloni similari nel colore (la forma non fa stato).

#### **08 FSB – VIII Gare Nazionali** (modificato)

Art. 6 Non c'è più l'obbligo del sostituto DdG. / Art. 7 Ricompare la figura del responsabile arbitri. Qui invitiamo tutte le Federazioni Cantionali a fornirci i dati dei propri responsabili arbitri entro il 31 gennaio 2022. (cnta@federbocce.ch)

#### **15 FSB - XV Gare Nazionali Femminili (Campionato Svizzero compreso)** (modificato)

Gruppi da tre (girone all'italiana) 1 qualificata, partite ai 12 punti, sorteggio casuale.

#### **16 FSB – XVI Regolamento Finanziario** (modificato)

Art.1 Tassa per il trasferimento Fr. 30.00 / Art. 6 Responsabile arbitri Fr. 50.00 dedotto dal montepremi.

#### **18 FSB – XVIII Campionato Svizzero per Società Categoria A** (modificato)

Art. 1.4 Partite a scontri diretti su viali neutri designati nel piano di gara; Le prime 2 classificate di ogni girone si qualificano per il girone conclusivo con semifinale e finale, incontri incrociati 1A vs 2B, 1B vs 2A.

#### **18 FSB – XVIII Campionato Svizzero per Società Categoria B** (modificato)

Art. 1.4 Turni preliminari nella propria regione con gironi all'italiana; partite a scontri diretti su viali neutri designati nel piano di gara; le prime classificate di ogni girone (una per regione) si qualificano per il girone conclusivo con finale a 3, girone all'italiana.

**NB: Il Campionato Svizzero per Società, avrà inizio il 05.02.2022 e non il 22.01.2022, il sorteggio ed il piano di gara sarà inviato a tutte le Federazioni Cantionali, a tutte le Società e pubblicato sulla pagina internet.**

#### **29 FSB – XXIX Disposizioni per Arbitri** (nuovo)

Comportamento dell'arbitro sul vial di gioco

#### **30 FSB – XXX Disposizioni per Direttori di gara** (nuovo)

Doveri e competenze assegnate al Direttore di gara

Grazie per l'attenzione

Il Presidente FSB  
**Giuseppe Cassina**



Il Presidente CNTA  
**Giovanni Rapagli**



	<b>COMUNICATI COMMUNIQUE'S MITTEILUNGEN</b>	<b>FSB/SBV F11</b>
---	---	------------------------

## Comunicato del comitato centrale No. 14-2021

Balerna, 21.12.2021

### **NUOVE DISPOSIZIONI COVID-19 DAL 20.12.2021 AL 24.01.2022**

#### **GARE IN CALENDARIO FSB**

1. Per i giocatori al di sopra dei 16 anni vige l'obbligo di un certificato 2G (certificato di vaccinazione o di guarigione) e d'indossare la mascherina per l'accesso alla struttura e per giocare nei bocciodromi al chiuso.

#### **OPPURE**

2. 2G+ (2G e test negativo valido se il certificato di vaccinazione o guarigione non è più vecchio di 120 giorni) senza obbligo di mascherina.
3. Fuori dai campi di gioco vale il piano di protezione dei gestori del bocciodromo.

Restano valide le seguenti regole:

1. Si procede al tracciamento delle presenze.
2. Si partecipa solo in assenza di sintomi.
3. Ci si attiene alle regole d'igiene.
4. Si mantiene la distanza di sicurezza.
5. Gli organizzatori preparano il Piano di Protezione valido sui campi di gioco e nominano un responsabile.
6. Fuori dai campi di gioco vale il piano di protezione dei gestori del bocciodromo.

#### **ALLENAMENTI**

Per gli allenamenti vale il piano di protezione dei gestori del bocciodromo.

Cordiali saluti.

Aldo Giannuzzi, Responsabile COVID-19 FSB